

Občina Logatec, Tržaška c. 15, Logatec in Nova Ljubljanska banka, d.d., Ljubljana, Poslovalnica Logatec, Tržaška c. 19a, Logatec objavljata na podlagi 7. člena Pravilnika o uporabi sredstev za spodbujanje razvoja malega gospodarstva v občini Logatec (LN št. 5-6/96 in 6-7/97)

## **JAVNI RAZPIS**

za podelitev dolgoročnih kreditov s subvencionirano obrestno mero za pospeševanje razvoja malega gospodarstva v Občini Logatec za leto 1999

### **1. Znesek razpisanih kreditov**

Skupni znesek razpisanih dolgoročnih kreditov s subvencionirano obrestno mero za leto 1999 je 94.400.000,00 SIT in sicer

- 54.400.000,00 SIT z dobo vračanja do 7 let in
- 40.000.000,00 SIT z dobo vračanja do 10 let.

Maksimalna višina odobrenega kredita posameznemu prosilcu je 50% predračunske vrednosti investicije oz. največ 9.000.000,00 SIT.

### **2. Namen kreditiranja**

Namen kreditiranja je pospeševanje razvoja malega gospodarstva v Občini Logatec. Razpisani dolgoročni krediti se dodeljujejo za naslednje namene:

- nakup, graditev, prenavo in adaptacijo poslovnih prostorov na območju Občine Logatec,
- nakup opreme,
- odpiranje novih delovnih mest povezanih z ustanavljanjem novih enot malega gospodarstva,
- ekološko sanacijo obstoječih dejavnosti oz. tehnoloških procesov,
- za dejavnost, ki po klasifikaciji spada pod malo gospodarstvo.

### **3. Prednostni nameni kreditiranja**

Razpisani dologoročni krediti se bodo prednostno dodelili prosilcem, ki poleg splošnih bančnih pogojev pooblaščenke banke, v čim večji meri izpolnjujejo še naslednje pogoje:

- da opravljajo ali bodo opravljali dejavnost, ki je deficitarna za Občino Logatec,
- da dopolnjujejo proizvodne programe ostalega gospodarstva,
- da uvajajo tehnološki proces boljši od povprečja panoge,
- da je dejavnost izvozno usmerjena,
- da razširjajo obseg poslovanja in odpirajo nova delovna mesta,
- da prvič zaprosajo za kredite in izpolnjujejo predhodne pogoje.

### **4. Upravičenci**

Upravičenci za dodelitev razpisanih dolgoročnih kreditov so obrtniki, samostojni podjetniki in enote malega gospodarstva z do 50 zaposlenimi delavci s sedežem v Občini Logatec in s slovenskim državljanstvom.

Upravičenci za dodelitev razpisanih dolgoročnih kreditov so lahko tudi fizične osebe, ki opravljajo pridobitno dejavnost, ter občani, ki so pri pristojnem upravnem organu vložili zahtevo za izdajo dovoljenja za opravljanje dejavnosti oz. zahtevo na pristojnem sodišču za vpis v sodni register ter so predložili vso zahtevano dokumentacijo.

### **5. Kreditna doba**

Doba vračanja dodeljenih dolgoročnih kreditov je 7. oziroma 10 let. Krediti se praviloma vračajo v trimesečnih obrokih v skladu s kreditno pogodbo.

### **6. Višina obrestne mere**

Izhodiščna obrestna mera za prvovrstne kreditojemalce, ki je trenutno veljavna in je spremenljiva, je T+3,75% za dobo vračanja do 7 let, oziroma T+4,75% za kredit z dobo vračanja do 10 let.

### **7. Rok za vložitev prošnje**

Prošnjo za odobritev kredita vložijo prosilci osebno oziroma jo oddajo po pošti na Občinski urad Občine Logatec do vključno 30.09.1999 v zaprti kuverti s pripisom: "Krediti za malo gospodarstvo - NE ODPIRAJ!".

### **8. Vsebina prošnje**

Prošnja za odobritev kredita mora vsebovati:

#### **a) samostojni podjetniki in drugi obrtniki:**

- ime in priimek ter stalno prebivališče prosilca,
- naziv in sedež obratovalnice,
- št. ŽR in naslov matične banke,
- kratek opis investicije z obrazložitvijo,
- predračunska vrednost investicije z viri financiranja in terminskim planom investicije,
- višino zaprosenega kredita,

#### **OBVEZNE PRILOGE K PROŠNJI:**

- prijavni list samostojnega podjetnika (tekoče potrjen s strani DURS-a) oz. potrdilo o vpisu v ustrezen register za druge zasebnike,
- obrtno dovoljenje ali dovoljenje za opravljanje dejavnosti, oziroma potrdilo, da je občan pri pristojnem organu vložil zahtevek za izdajo dovoljenja ter priložil vse predpisane dokumente,
- potrdilo o davčni številki,
- odločbo RUJP-a o odmeri davka od dohodkov iz dejavnosti za leto 1997 in 1998 (potrjena s strani DURS-a) - če odločba še ni bila izdana, se priloži napoved za odmero davka iz dejavnosti,
- bilanca uspeha in stanja za leto 1997 in 1998 (potrjena s strani DURS-a), podatki o poslovanju med letom (do 30/06/99) - obrazec N-LB.

#### **b) male gospodarske družbe:**

- firmo in sedež družbe,
- število ŽR in naslov matične banke,
- kratek opis investicije z obrazložitvijo,
- predračunska vrednost investicije z viri financiranja in terminskim planom investicije,
- višino zaprosenega kredita,

#### **OBVEZNE PRILOGE K PROŠNJI:**

- izpisek iz sodnega registra,
- kopija razvrstitve podjetja po dejavnosti (zavod za statistiko),
- potrdilo o davčni številki,
- zaključni račun podjetja za leto 1997 in 1998 (potrjeno s strani APP)
- polletno bilanco stanja in uspeha (od 01/01/99 do 30/06/99) - obrazec N-LB

### 9. Priloge k prošnji

Priloge k prošnji za odobritev kredita, ki jih predloži kreditojemalec pooblaščen banki v roku 30 dni po prejemu sklepa Odbora za spodbujanje razvoja malega gospodarstva Občine Logatec o dodelitvi kredita prosilcu, so naslednje:

#### a) samostojni podjetniki in drugi zasebniki:

- potrdilo o poravnanih obveznostih državi (DURS),
- pregled planiranih pritokov in odtokov za celo obdobje vračila kredita - obr. N-LB,
- plan bilance uspeha za celo obdobje vračila kredita - obrazec N-LB,
- kratka predstavitev dosedanjega poslovanja, poglobljeno dejavnost, poslovne partnerje in pogoje, pod katerimi sodelujete ter vaše načrte v prihodnosti,
- dokumentacija glede namenske porabe kredita: gradbeno ali adaptacijsko dovoljenje, kupoprodajna pogodba, računi in predračuni.
- dokumentacija v vezi z zavarovanjem kredita: vpis zastavne pravice na nepremičninah na podlagi sporazuma (hipoteka), zemljiškoknjižni izpisek - star največ 8 dni, cenitveno poročilo nepremičnine sodnega cenilca, kopija katastrskega načrta, zavarovanje pri zavarovalnici Triglav d.d., Ljubljana, potrdilo o premoženjskem stanju kreditojemalca (Davčna uprava), izpolnjen vprašalnik - obrazec.

#### b) male gospodarske družbe:

- predstavitev prosilca in njegove dejavnosti (poglobljena dejavnost, poslovne partnerje in pogoje, pod katerimi sodelujejo, načrti v prihodnosti), v pisni obliki,
- dokazilo o odprtju ŽR in podpisni karton (potrjen s strani APP),
- boniteta podjetja (BON 3),
- pregled planiranih prihodkov in odhodkov za celo obdobje vračila kredita - obrazec N-LB,
- plan bilance uspeha za celo obdobje vračila kredita - obrazec N-LB,
- dokumentacija glede namenske porabe kredita (gradbeno ali adaptacijsko dovoljenje, kupoprodajna pogodba, računi in predračuni), in
- dokumentacija v vezi z zavarovanjem kredita: vpis zastavne pravice na nepremičninah na podlagi sporazuma (hipoteka), zemljiškoknjižni izpisek - star največ 8 dni, cenitveno poročilo nepremičnine sodnega cenilca, kopija katastrskega načrta.

### 10. Rok za odobritev prošenj

Odbor za spodbujanje razvoja malega gospodarstva bo odprl prispele vloge najkasneje v roku osem dni po preteku razpisnega roka in ugotovil njihovo ustreznost.

Sklep o določitvi prednostne liste prosilcev ter sklep o dodelitvi kredita ali zavrnitvi prošnje bo odbor sprejel najkasneje v roku 45 dni po preteku razpisnega roka.

Sklep odbora o dodelitvi ali zavrnitvi prošnje za dodelitev kredita, ki je dokončen, bo vsem prosilcem posredovan takoj po sprejetju.

### 11. Odobritev kreditov

Pooblaščen banki bo na osnovi sklepa o določitvi prednostne liste prosilcev ter sklepa o dodelitvi kredita odobraval kredite kreditojemalcem v skladu z Merili in postopki za odobravanje naložb v Novi Ljubljanski banki, d.d..

### 12. Pojasnila in informacije

Pojasnila in informacije ter potrebne obrazce v zvezi s tem razpisom dobijo prosilci na Občinskem uradu Občine Logatec, Tržaška c. 15, tel: 741-310, Logatec in na sedežu Nove Ljubljanske banke, d.d., Ljubljana, Poslovalnica Logatec, Tržaška c. 19 a, pri ge. Mariji CIGALE ali g. Alojzu JOŽLJU, tel: 743-571 ali 742-276, vsak dan od ponedeljka do petka med 8. in 14. uro po telefonu ali v poslovalnici, kjer dobite obrazec za oddajo prošnje.

Štev: 403-14/99  
Logatec, dne 27.08.1999

OBČINA LOGATEC  
ŽUPAN  
Janez NAGODE, l.r.

